

Debe el Estado modificar pues el régimen del sistema monetario, suspendiendo la acuñación de plata y aumentando la



del oro para restablecer la normalidad en los cambios.

### Banco de España.

Monopolizada por este Establecimiento la circulación fiduciaria, constituye el Banco de España, bajo este punto de vista, un verdadero organismo del Estado, estando su crédito inseparablemente unido al crédito nacional. La nueva ley de prórroga ha debido necesariamente influir en su situación al ampliar los billetes, no reclamada por las necesidades del comercio, sino pura y simplemente por los apuros del Tesoro, cuyos descubiertos están representados por billetes. Tan íntima es la relación del Banco con el Estado, que la ruina del Banco sería la del Tesoro y las dificultades de éste y sus apuros comprometen seriamente al crédito de aquél.

Es indispensable que el Banco de España se mantenga siempre, y de verdad, dentro de las condiciones legales, y para que sea lo que debe ser, no se necesita tanto aumentar sus reservas metálicas como reducir la circulación de los billetes. Para esto último hace falta que el Estado liquide sus operaciones con dicho Establecimiento y, mientras tanto, que éste limite sus préstamos sobre valores aumentando el descuento y exigiendo al vencimiento de las pólizas la liquidación de una parte del préstamo.

### Deuda pública.

Conversión de la Deuda exterior en Deuda interior calculando, si con los recursos disponibles, puede llegarse á lo que ha de ser el objetivo de todas las naciones en esta materia; la conversión de las Deudas perpétuas en Deudas amortizables. Lo primero es factible, mediante una bonificación á los tenedores del Exterior que compense el beneficio representado por el cambio sobre el extranjero. Esta operación significará para el Tesoro una gran economía que, de seguro, permitiría basar en ella los cálculos encaminados á la amortización paulatina de la Deuda.

Siempre suyo afectísimo amigo y S. S. q. b. s. m.—El C. de S.  
20 de Enero 1892.

## Los gastos.

(De El Clamor.)

La actitud poco meditada—ó acaso sobrada calculadora—de una parte de esa prensa que se apellida militar con la misma razón con que nosotros podríamos titularnos periódico eclesiástico, nos obliga á abordar un tema que tal vez conviniera á aquella dejar en el olvido.

No vamos contra el ejército, sepase de una vez; lejos de eso lo defendemos con tanto calor y con tanto entusiasmo como acreditada nuestra colección, pues cuando muchos de esos colegas, por odios de clase, atacaban á respetables institutos, nuestro periódico fué el único que salió á su defensa. Pero tampoco nos hacemos ilusiones, y comprendiendo que el país no puede con su carga actual, queremos aliviarla, antes de que aquel la arroje en medio del arroyo.

Y dejamos para otro día los razonamientos.

Ahora que hablen los números.

### Presupuestos de 1890-91.

Gastos, se fijan en ptas. . . 811.413.416'32  
Obligaciones generales, imposibles de reducir por hoy:

Casa Real. . . . .	9.500.000
Cortes. . . . .	1.749.205
Deuda. . . . .	282.803.189
Cargas de justicia. . . . .	1.888.733'50
Clases pasivas. . . . .	52.481.545'21

348.422.672'71

De estos gastos ¿quiéren decirnos los periódicos llamados militares qué partidas es posible reducir? ¿La Casa Real? ¿Las Cortes? ¿Las clases pasivas?

### Gastos militares.

Presupuesto de	
Gnerra. . . . .	146.220.530'25
Marina. . . . .	32.088.598
Montepío militar. . . . .	10.541.228
Retirados. . . . .	27.252.797

216.103.153'25

Es decir, que de un presupuesto de gas-

tos de 811.413.416'32, tenemos que deducir

Gastos que no admiten reducción:	
Deuda. . . . .	282.803.189
Casa Real. . . . .	9.500.000
Cortes. . . . .	1.749.205
Cargas de justicia. . . . .	1.888.733'50

295.941.127'50

Más: obligaciones eclesiásticas,  
41.304.133'95

Total:

Gastos generales. . . . .	295.941.127'50
Culto y clero. . . . .	41.304.133'95
Ejército y marina. . . . .	216.103.153'25

553.348.414'70

Quedan para los ministerios llamados civiles, incluyendo las clases pasivas  
258.065.001'62

¿Quiéren los periódicos militares que hagamos comentarios? ¿Quiéren que comparemos estas cifras con las de naciones como Francia, Alemania, Rusia, Austria é Italia, que viven en pié de guerra?

Pues si lo quieren, lo haremos.

Pero debemos añadir una cosa: que nosotros gastamos en atenciones militares 216 millones de pesetas, y no tenemos ejército, ni marina, ni fortificaciones, ni parques.

Para una guerra extranjera no contamos más que con dos elementos:

Un caudillo: el general *No importa*.  
Y un ejército: el país:

## Noticias locales y generales

Los periódicos andaluces dan noticias de los efectos producidos por un ciclón en Guadalcanal y Constantina.

En el primero de estos pueblos, fueron destruidas muchas casas, entre ellas dos en la calle del Espíritu Santo, tres en la plaza de Santa Ana y otras cuyo número no podemos precisar con fijeza.

Quedó también arruinada la ermita de los Milagros, que hoy era escuela de niños; una de las campanas de la parroquia de Santa Ana se desprendió; las farolas del alumbrado público han desaparecido, y las arboledas fueron arrasadas.

Los campos han sufrido grandes desperfectos, siendo muchos los árboles arrancados de cuajo.

Todavía no se conoce, ni aproximadamente, los daños causados por el ciclón.

En Constantina derribó éste 16 nichos del cementerio viejo, y muchos esqueletos quedaron al descubierto, mezclados con los escombros.

—El ilustrado Catedrático y Secretario del Instituto de Figueras D. Luis María Jordi, que como el lector sabe ha estado enfermo de bastante gravedad, está completamente restablecido, de lo cual nos alegramos mucho.

—Durante los últimos cuatro meses, han sido importados desde Málaga á las repúblicas americanas, más de 4.000 canarios y jilgueros, donde son vendidos á muy buenos precios.

—Veamos si hoy celebrará sesión el Ayuntamiento de Girona, y si ésta se hará algo que responda al bien de la ciudad y al mejoramiento de sus condiciones, que no todo han de ser tranquilas, apóstrofes y escenas tumultuosas.

—El bolsista Robert, castigado por la participación que tomó en el ataque al cuartel del Buenasuceso, se encuentra en camino para Ceuta, donde cumplirá la pena que le ha sido impuesta.

—Ha tomado posesión de la Cátedra de francés en el Instituto de Figueras, el nuevo profesor señor Franquesa.

—Escriben á *El Bisbalense* desde Palamós, que se teme haya sufrido algún siniestro el bergantín goleta italiano *Buon Padre*, de la matrícula Livorno, que salió el día 5 de Diciembre último del puerto de La Calle, (norte de Africa), con rumbo á Palamós y con un cargamento de corcho para los señores Barris hermanos de Palafrugell, cuyos señores y D. Andrés Ribera, que es el consignatario del buque, ignoran dónde para dicha embarcación.

Quiera Dios no se confirmen estos presentimientos.

—Los vecinos de la calle de Girona de La Bisbal, han pedido se les libre de las molestias y perjuicios que causan los árboles de dicha calle. Podría hacerse lo que se ha hecho en el trozo de camino de Santa Eugenia en esta ciudad, en la parte comprendida en el ensanche, sustituir los árboles que habían con acacias que, al propio tiempo que hermosean, no molestan en lo más mínimo.

—Preocupa á los marinos ingleses la cuestión de la oportunidad y conveniencia, de que la electricidad sustituya al aceite en el alumbrado de faros.

Parece que en algunos puntos se hace decidida oposición á la electricidad, y se han elevado por algunos centros exposiciones en contra de la innovación. Afirman los peritos en el asunto, que la ausencia de energía penetradora á través de la niebla es gran desventaja, siendo menos útil la luz cuando es más precisa. Dicen que el faro no tiene por objeto iluminar el camino que un buque recorre, sino presentarle un punto fijo que le sirva de guía en su derrotero. Por esta razón es más importante la energía de penetración que la simple fuerza de la luz.

También los ingenieros navales franceses estudian esta cuestión. El problema no parece de solución difícil. El exceso de intensidad en la luz eléctrica, puede convertirse en energía penetrante y, según *The Electrical Engineer*, sería muy fácil obtener una luz más amarilla en el arco, saturando previamente los carbones destinados á faros en una solución de sodio ó de sal común.

—Hace unos días contrajo matrimonio el médico de Torroella de Montgrí y particular amigo nuestro D. Juan Casadevall, con la señorita D.<sup>a</sup> Teresa Pagés, hija del rico propietario de Ultramar D. Givés. A la nueva pareja deseamos muchas felicidades.

—Según vemos, la cosecha de aceituna en la zona de Torroella de Montgrí se presenta magnífica y lo mismo ocurre, por regla general, en toda la provincia, sobre todo en el Ampurdán en donde los cosecheros están archisatisfechos, si bien ayer aparecían algunos contrariados por la cantidad de aceituna derribada por los fuertes vientos reinantes.

—Tal impresión le causó á una criada de servicio en Pamplona el ver arder sus ropas, que después de correr varias habitaciones se arrojó por una ventana al patio, destrozándose la cabeza.

Y fué peor el remedio que la enfermedad como suele decirse.

—O no nos explicamos bien ó no nos ha comprendido nuestro apreciable colega *El Orden* de Figueras. Para perseguir á los ladrones, claro es que hay necesidad de que la autoridad superior tome actitud enérgica si el mal aumenta, y crea el compañero que el señor Mataró ha ordenado á sus Agentes y Guardia civil vijilen y procedan como es de rigor en tales casos y á los Alcaldes, aunque no hace falta, les ha dicho lo que de sobras deben saber. No creemos haya necesidad de Circulares ni de nuevas órdenes; lo que hay necesidad es de que el país persiga á los individuos de mala vida, que no los cobije y haga en defensa propia lo que por ley natural todos podemos hacer, porque comprenderá *El Orden*, además, que el mal no es tan grave para que se haga lo que parece desea; robos sensibles, frecuentes, pero aislados; algunos que no pasan de la categoría de ratillas, y eso que acontece en el Ampurdán, sucede en esta región y en otras de la provincias y en muchas provincias.

No hemos querido decir con ello que los Alcaldes son los llamados á perseguir los ladrones; hemos dicho que deben tomar precauciones que el vecindario todo debe secundar, porque sin que el país secunde á la Guardia civil, por ejemplo, el benemérito cuerpo hará mucho, pero no todo lo que puede hacer si cuenta con la cooperación de los que deben ser interesados en primer término.

—Telegrafían de Ciudad Real, que de pocos días á esta parte han ocurrido allí varios casos de locura, hallándose enfermos un ingeniero, un sacerdote, un procu-

rador y varias personas más.

Los periódicos de Ciudad Real dan cuenta del siguiente caso:

«Un individuo apellidado Bordallo, colaborador del arbitrio sobre puestos públicos, se ha vuelto loco de una manera tan rápida como extraña.

Acostóse el citado individuo á la hora de costumbre, sin que su familia notase en él nada de extraño, cuando próximamente á media noche empezó á dar gritos, arrojando á su esposa del lecho y tirando cama y colchones.

Asustada la mujer por no sospechar de lo que se trataba, rompió á llorar al verse tratada de tan brutal manera, en tanto que el infeliz Bordallo gritaba: «¡El salchichon me ha vuelto loco! ¡Sácalo del bolsillo!»

Efectivamente, en un bolsillo de la americana tenía un pedazo de salchichon, que, para su análisis químico, ha sido recogido por la autoridad competente.»

—Con sentimiento hemos sabido que nuestro distinguido amigo el diputado provincial señor de Prat, tiene enferma de alguna gravedad á su hija Maria; á causa de calenturas tifólicas.

En el alma nos alegraremos que la enfermita recobre la salud y sus cariñosos padres la tranquilidad.

—Ayer continuó reinando el viento NE. tan fuerte, que era poco menos que imposible el circular por las calles.

—Otro robo sacrilego tenemos que registrar hoy, y es el cometido en la iglesia de Santa Pelaya en el término de Cassà de la Selva, según parte que ayer dió la Guardia civil del puesto de dicha villa.

Y siga la serie hasta que se haga un escarmiento que sea sonado.

En todos los hospitales, hospicios y asilos ha sido observada con igual éxito.

(Desconfiar de las imitaciones.)

Barcelona 20 Abril de 1886.

Invitado á manifestar la opinión que tengo acerca de la *Emulsion Scott* de aceite de hígado de bacalao con los hipofosfatos de cal y sosa, no vacilé en declarar que es un preparado altamente beneficioso para los enfermos afectados de diferentes padecimientos, siendo de gran eficacia, especialmente en el *raquitismo*, *escrófula*, *tuberculosis*, etc., etc., y recomendable en particular á los niños quienes en su mayoría lo toman sin repugnancia.

Dr. JUAN VIURA Y CARRERAS.

Médico numerario del Hospital de N. S. del Sagrado Corazón de Jesús (servicio de enfermedades de los niños.)

Cada uno de nosotros ha sido visitado á sus horas por el insomnio. ¡Lo que yo daría por dormir! Hemos dicho unos y otros en ciertos días de malestar ó de sufrimiento. Pues bien, he aquí el sueño barato: en un frasco de Jarabe de Follet hay cinco ó seis noches de reposo, natural, sin pesadillas de ninguna consecuencia lamentable.

LICOR DEL POLO DE ORIVE.—El más acreditado de los dentífricos. Antipútrido por excelencia; enérgico desinfectante y antiescorbútico de primer orden. Con su uso diario infaliblemente se evitan todas las enfermedades de la boca. Calma pronto los DOLORS de MUELAS y es el más eficaz antídoto de la cáries y neuralgia dentarias. Frasco 6 reales en toda farmacia y perfumería de crédito. Por mayor Barcelona, V. Ferrer y C.<sup>a</sup> y M. y Matas.

## Cortes.

Madrid 25.—Congreso.—Se dirigen varias preguntas de escaso interés. El señor Elías de Molins presenta algunas exposiciones de la comarca de Villafranca del Panadés, pidiendo que se les permita el ensayo del tabaco en aquella comarca y la libre introducción de las vides americanas para combatir la filoxera.

Se han recibido varios telegramas de dicha población diciendo que se ha verificado el ensayo, dando excelentes resultados. Añaden que el tabaco que se recolecta puede competir con todos los demás, excepto las clases superiores de Cuba. En su consecuencia, piden el libre cultivo del tabaco.

Después se reanuda el debate económico, rectificando extensamente el señor Pedregal.

Senado.—El Sr. Romero Girón censura la construcción de diques en Cartagena y la Carraca, pues consumirá la cantidades designadas al fomento de los arsenales.

El Sr. Montojo le contesta exponiendo



las ventajas de dicha construcción.

El Sr. Botella también se ocupa de este asunto y pide una nota explicativa de las cantidades invertidas en la construcción de buques, los que actualmente se construyen y las cantidades que todavía se adeudan. Censura á la compañía de los astilleros del Nervión por no haber entregado el primer crucero.

El conde de Rascón ha calificado de escandaloso el dividendo que se reparten los accionistas del Banco de España y ha pedido que se obligue á este establecimiento á poner oro en circulación.

## Descanse en paz.

Con este título firmaba en una exposición de Londres (en la cual obtuvo mención honorífica) el cuadro que hoy llama la atención de todo Gerona. Brull, su autor, puede estar satisfecho, porque grandes y chicos hablan de su obra.

Hasta corren por ahí extrañas historias, hay quien dice que lo tiene vendido en dos mil duros á cierto marqués muy renombrado; otros tienen á gloria conocer á los que fueron modelo, y cuentan á los amigos por menores de todo; cada tipo es comentado, se conoce su nombre, y se sabe lo que hacía mientras el artista lo copiaba.

El aparador del señor Cibils es objeto de un verdadero asalto, y allí se empujan y se aprietan nuestros honrados ciudadanos, de tal modo, que es preciso aguardar una hora para lograr un hueco, para mirar.

Cuando se llega á la indiferencia pública de tal manera, ha de ser cosa que lo valga, que aún teniendo en cuenta las dimensiones del cuadro y lo interesante del asunto, no se produciría tamaña efervescencia si no tuviera grandes cualidades.

No voy á describirlo, porque la fama de su mérito corriendo de boca en boca, llevará á todos á admirarlo, apenas si queda alguno ya sin verlo. ¿Qué sería pues mi pobre descripción al lado de la conmovedora realidad con que están interpretadas todas aquellas figuras? ¿Quién no siente poética tristeza ante aquél cuerpo de niña, con su velo de pureza, que yace en el modesto ataúd cuyo único adorno es una sencilla corona blanca, ante aquella hermanita enlutada, delicada hermosa en su desconsuelo, ante aquella abuelita que reza resignada convencida de que el alma de la niña está ya en el cielo y ante aquel jovenito que entre la morbosa curiosidad de los aldeanos mira á la que algún día conmovió su corazón de adolescente, con las gracias de su cuerpo de virgen? ¿Quién no vé la indiferencia del cura y del acólito haciendo las ceremonias de costumbre? ¿Quién no vé el insano fisgonear de los demás entre los cuales hay una mujer con el chiquillo en brazos, que irá seguramente á contar á sus pai-

sanos los más asquerosos detalles de la muerte.

Pero lo que no vén muchos es una atmósfera de preocupaciones que, á pesar de todo, invade á la gente aquella ante el aspecto del cadáver, hasta el sepulturero está pensativo, abrumando por su fúnebre oficio que le pesa sin duda tener que ejercer para tan tierna criatura.

Lo más difícil de ver (y que en nuestro concepto son detalles de los que más impresionan) es un avechillo desagradable de día nublado que corre entre el grupo haciendo hondear los velos, inclinan las llamas de los cirios y chorrear la cera: oyese allí el murmullo de las coronas, el fúnebre rosar de la que está en el ataúd sobre la tela que lo recubre y el chisporroteo de los cirios. Crispados los nervios y emocionado queda uno, cuando se para á contemplar semejantes cosas. ¿Qué más puede pedirse?

Después de esto como señalar algunos que otros lunares de las formas, un monaguillo algo nuevo, un cura poco descuidado, un traje de paño algo duro, algún pecadillo de perspectiva y la no muy exacta entonación de aire libre, esto es todo. En cambio hay prodigios de dibujo y de construcción y una sobriedad admirable en la factura. Hay figuras deliciosas; de las mejores son la niña enlutada y la abuelita que está de rodillas.

Una delicadeza de artista llevo á clasificar en grupos á los diversos sentimientos de los que asisten al entierro; á un lado á los que asisten por obligación del oficio; en medio á los parientes y amigos de la difunta, á los afligidos, y al otro extremo á los curiosos. Esto que es receta de estético, gusta algo de verdad á la composición, pero téngase en cuenta que cuando Brull pintó el cuadro tenía aún resabios de la academia, origen seguro de alguno de los defectillos apuntados.

Algunos hallan el cuadro demasiado triste, lo que no es decir ninguna cosa nueva; porque si esto y su gran tamaño no lo hacen apropiado para la venta, poco importa; mi humilde parecer es, que el artista no puede pensar en ello porque así limitaría lastimosamente el campo de sus facultades. El pintor hace lo que le impresiona y lo que se siente con fuerzas para hacer y nada más. De otro modo, antes que pensar en la obra tendría que pensar en el comprador para el cual la destina. Algunos lo hacen, pero no por eso les vá mejor. Por lo demás, el no ser vendible lo triste, creo que es una preocupación.

Yo he visto á una mujer de vida alegre comprar un cementerio asquerosamente tétrico. ¡Caprichos así hay tantos!

Para las obras como la que nos ocupa que no caben en las salones pequeños de nuestras casas á la moda, están las corporaciones con sus museos, única recompensa que pueden esperar esos despreocupados que gastan su talento y su trabajo en llenar telas que todo el mundo aplaude pero que nadie compra.

El cuadro de Brull honra á cualquiera galería y el Estado ha comprado muchos de buen trazo inferiores; hablan sino tantos reyes y nobles antiguos que salieron maltrechos de manos de celebridades, los cuales están cubriendo las paredes de nuestros mejores museos, con sus fachas de guardarropia.

No compararemos lo que Brull hace ahora con lo que data de la época de la obra que nos ocupa; Brull, trabajador cual ninguno, no podía menos de adelantar; hoy ha perdido la dureza de que solían resentirse sus trabajos, y con ella dejó para siempre preocupaciones que sin duda le perjudicaban.

P. B. Compta.

## La marina china.

Las persecuciones que desde hace algún tiempo sufren en el Celeste Imperio los europeos, pueden fácilmente dar lugar á un conflicto, en el cual las potencias europeas y aun los Estados Unidos, tengan que intervenir; y como esta intervención tendrá que ser marítima, no deja de ser conveniente conocer las fuerzas navales con que aquel Imperio cuenta.

La guerra de 1859 60 convenció á los chinos de la conveniencia de poseer una buena marina de guerra, y el Gobierno de Pekín pensó su organización, haciendo en 1862, por conducto del Director de Aduanas de Shanghai, la adquisición en Europa de siete cañoneros; pero en vista de ciertas dificultades, los cañoneros fueron devueltos y se compraron otros.

En 1873, y ante el temor de una guerra con el Japón, adquiriéronse nuevos cañoneros de una casa inglesa; y cuando las diferencias con Rusia, se decidió el Gobierno á ordenar la construcción de acorazados, encargando á Mr. Lang, un inglés, de la reorganización de las fuerzas navales chinas.

La flota china se divide en la actualidad en cuatro escuadras: la del Norte, la de Fou-Tchéou, la de Sanghai y la de Cantón.

La primera, cuyo cuartel general está en Puerto Arturo, es la más fuerte y tiene los mejores barcos. Comprende un guardacosta de 10.000 toneladas, dos de 7.000 y dos de 2.300; un aviso de 2.300, dos cruceros de igual tonelaje, cuatro cruceros torpederos y 11 pequeños cañoneros de 300 y 400 toneladas cada uno.

La escuadra de Fou-Tchéou se compone de nueve cruceros de 1.300 á 2.400 toneladas, tres cañoneros, nueve chalupas y tres pequeños cruceros.

La de Sanghai comprende un crucero blindado de 2.600 toneladas, un cañonero,

tres baterías flotantes y tres transportes.

Y por último, la de Cantón la forman 13 cañoneros encargados de la vigilancia del río.

## EL CARDENAL SIMEONI.

Ha fallecido en Roma el Cardenal Simeoni, Prefecto de la Congregación de Propaganda, víctima de la influenza.

El Cardenal Simeoni fué el último Secretario de Estado de Pio IX. Nació en Paliano el 12 de Julio de 1816, y fué creado Cardenal en 16 de Marzo de 1875.

Con su muerte, queda reducido el número de Cardenales italianos á treinta, habiendo veinticinco extranjeros y doce capelos vacantes.

Aunque se hablaba poco del Cardenal Simeoni en estos últimos tiempos, tenía algunas probabilidades de suceder á León XIII, gracias á su carácter, que le había granjeado las simpatías de sus colegas.

## Movimiento de población.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Día 23.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 0.  
Muertos.—Abortos, un varón.  
Día 24.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 1.  
Muertos.—Luisa Soler, 59 años.—Francisca Ventura, 63 años.—Dalmacio Cordonedá, 4 meses.—Francisco Basacoma, 50 años.  
Día 25.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 5.  
Muertos.—Francisco Grau, 75 años.  
Día 26.—Nacidos.—Varones, 3.—Hembras, 2.  
Muertos.—José Fontas, 51 años.—Catalina Comas, 88 años.—Josefa Nihé, 78 años.—Maria Sancho, 90 años.—MATAS.

## Boletín religioso.

SANTOS DE HOY  
San Juan Crisóstomo, ob. y dr.  
CUARENTA HORAS  
Están en la Iglesia del Mercadal.

## TELEGRAMAS.

Madrid 25.—En los centros ministeriales se abriga la creencia de que se llegará á una inteligencia con Francia para la concertación del tratado de comercio franco-español.

El hijo del conde de Corzana, que ha desaparecido, tiene trece años de edad y se cree que ha sido secuestrado.

(Urgente).—En Valladolid un corneta llamado Marino disparó su tercerola contra un sargento llamado Cepeda, matándole. Se instruye sumaria por el procedimiento activísimo.

Dicho corneta se halla convicto y confeso. Durante el último temporal marítimo, se han registrado 50 muertos.

El Gobierno trata de amortizar una vacante por cada tres que ocurran en el ramo de Administración pública.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

— 8 —

reposo, se mezclaba con el ruido de las olas ligeras y delgadas como láminas de acero sobre la arena. Numerosos botecillos doblaban á la vela ó al remo la punta del cabo de Nuestra Señora de la Guardia, sombreada de pinos marítimos, los cuales atravesaban el golfo rasando la tierra para ir á abordar á la costa opuesta. Oíanse las palpitaciones de la vela, la cadencia de los ocho remos, las conversaciones, los cantos, las risas de las bellas ramilletes ó de los comerciantes de naranjas de Marsella, hijas de Phoea, amantes de los golfos, y que se complacen en jugar con las espumas de su elemento natal.

IV.

A escepcion de la familia patriarcal de los Rostand, esos grandes armadores que unen á Smirna, Atenas, la Siria y el Egipto con la Francia por medio de empresas, y á quien había debido todos los gozes de mi primer viaje á Oriente; á escepcion de Mr. Miede, agente general de toda nuestra diplomacia marítima sobre el Mediterráneo, y José Antran, ese

— 9 —

poeta oriental que no quiere dejar su horizonte porque prefiere su sol á la gloria, conozco pocas personas en Marsella. Yo no trataba de hacer relaciones, buscaba solo el aislamiento para el descanso, y el descanso para el estudio: escribía las historia de una revolución, sin pensar que otra revolución acechaba ya por encima de dos hombres para arrancarme las páginas apenas terminadas, y para ponerme otro drama de la Francia, no debajo de la pluma, sino debajo de la mano.

V.

Pero Marsella es tan hospitalaria como su mar, su puerto y su clima. Las naturalezas bellas abren sus corazones: en el país en donde sonríe el cielo, sonríe el hombre también. Apenas me instalé en aquel arrabal, los literatos, los hombres políticos, los negociantes de miras elevadas, los jóvenes que conservaban un eco de mis antiguas poesías, los obreros mismos, gran número de los cuales lee, escribe, estudia, canta, versifica y

— 12 —

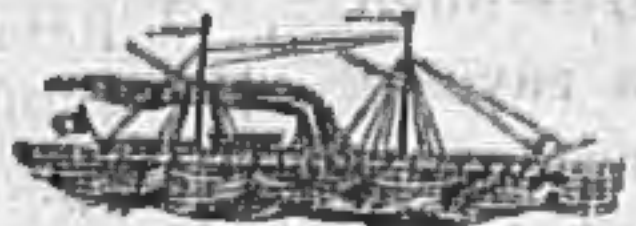
bre el libre cambio, sin diferir mas que sobre la aplicación mas ó menos rápida y mas ó menos revolucionaria de sus teorías. Yo las quería lentas, graduadas y trasformadoras, para dar al trabajo protegido el tiempo de trasformarse sin perecer. Asisti á magníficas sesiones en que M. Bastiat, M. Reybaud, los diputados, los académicos, los grandes negociantes de Marsella lucharon con buen sentido y elocuencia. Fui invitado á tomar la palabra. Se me trató como á huésped del país; Marsella me nacionalizó por su aceptación. Esta hermosa ciudad se hizo una patria de reconocimiento para mí, cómo era ya una patria de mis ojos. Terminadas las sesiones volví á mi soledad y mi trabajo en el arrabal.

VIII.

Un domingo, al regresar de un largo paseo por mar con Mad. de Lamartine, nos dijeron que una mujer, de un exterior modesto, había llegado por la diligencia de Aix á Marsella, y que nos esperaba hacia cuatro ó cinco horas en un invernadero de naranjos



## Servicios de la Compañía



## trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales; el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Colón.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio á Cuba y Méjico con trasbordo en Puerto Rico. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 15, para Puerto-Rico, Costa-firme y Colón.

Línea de Filipinas.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes á partir del 10 de enero, de 1890 y de Manila cada 4 mártes á partir del 7 de enero de 1890.

Línea de Buenos Aires.—Un viaje cada mes para Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz á partir del 1.º de enero de 1890.

Línea de Fernando Póo.—Con escalas en las Palmas, Rio de Oro, Dakar y Monrovia.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que dirigirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de P. acio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo; D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para mas informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

## SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITEU y BOURBONNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Salió del puerto de Barcelona el día 11 de Agosto

EL VAPOR **ESPAGNE.**

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

**NOTA.**—Estando ya limitada la cabida, se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros —2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

**NOTA.**—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conocidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos ilijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al

Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

**APRENDIZ.** Se necesita uno en la imprenta de este diario.

## ENFERMEDADES DE LA BOCA.

**PASTILLAS NIELK**

EFICACES CONTRA LAS

Anginas, Krup, Ronquera, Fetidez del aliento é inflamaciones de la garganta.

Las PASTILLAS NIELK calman la irritación producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables á las personas que hacen sufrir á su garganta un trabajo fatigoso especialmente los oradores y cantantes.—Para evitar falsificaciones exijase en las cajas el sello de la Sociedad Farmacéutica Española, G. Formiguera y C.ª, Barcelona, impreso en tinta roja.—Al por menor, farmacias de Ameller, Vivas, Garriga y demás.

## VERDADERA SOLUCIÓN

**DE ANTIPIRINA del D<sup>OR</sup> CLIN**

Premiado por la Facultad de medicina de París. — Premio Montyon.

La Verdadera Solución de Antipirina del D<sup>OR</sup> Clin posee un acción poderosa para calmar los dolores en los casos de Lumbagos, Torticolis, Neuralgias, Ciáticas, Menstruación difícil, Cólicos violentos y los Accesos de Gota y de Reumatismos.

« Se puede considerar científicamente la Antipirina como el remedio más poderoso contra el dolor. » (Academia de Ciencias, Sesión de 19 de Abril de 1887.)

Dosis : Tómense cada día de 2 á 4 cucharadas de Verdadera Solución de Antipirina del D<sup>OR</sup> Clin.

**NOTA.** — Cápsulas de Antipirina del D<sup>OR</sup> Clin destinadas á las personas que no quieren tomar Solución. — CASA CLIN y C<sup>IA</sup>, EN PARÍS, Y LOS FARMACÉUTICOS.

## ÚLTIMO ADELANTO EN FUMISTERIA

Nuevas cocinas triple-económicas de plataforma portátil.

Estas nuevas cocinas que tanto éxito alcanzan en Madrid, son tan económicas y de tan fácil manejo, que puede adquirirlas la familia menos acomodada.

Con el uso del carbón de cok, de piedra ó encina, se obtienen 300 horas de poderosa lumbre por menos de 4 pesetas de combustible.

Tamaño grande, con dos metros de tubería y accesorios, franco de embalaje en la estación de Madrid, cuestan 23 pesetas.—Tamaño pequeño 18.

Dirigirse, con letra de fácil cobro ó libranza del Giro Mútuo, á D. ANDRÉS BRASÉS, Atocha, núm. 62—MADRID.—C. M.

## CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

**VINO AROUD con QUINA**

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

**CARNE y QUINA!** son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apoqueamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones del Estómago* y los *Intestinos*. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la *anemia* y las *epidemias* provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma **AROUND**

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de toda clase.

— 11 —

talla eterna que dan á sus riesgos y peligros sobre las olas para disputar el Africa y el Asia á las rivales de la Francia, y estender la patria y el nombre francés sobre los opuestos continentes del Mediterráneo.

VII.

Un encuentro inesperado daba en este momento una mayor fermentación moral á estas conversaciones sobre el comercio de Marsella. Un gran economista, cuyo nombre acababa de surgir nuevamente en Francia, y que prometía lo que cumple hoy, buen sentido, valor y conciencia, M. Federico Bastiat, estaba en Marsella. Había sido llamado para tratar en las reuniones públicas la cuestión del libre cambio, esa revolución del interés general contra los monopolios parciales, esa libertad de los diez dedos de la mano contra lo arbitrario del trabajo; M. Bastiat, á quien yo conocía de nombre y por sus trabajos, vino á verme, y me convidó á asistir á sus reuniones. Yo conocía estas cuestiones: participaba en gran parte de su opinión so-

— 10 —

trabaja á la vez con las manos, afuyeron á mi retiro, pero con aquella reserva delicada que es el pudor y la gracia de la hospitalidad. Yo tenía el placer sin las molestias de esa solicitud y de esa acogida: mis mañanas las dedicaba al estudio, mis tardes á la soledad y al mar, y mis veladas á un corto número de amigos desconocidos que venían de la ciudad para conversar de viajes, de literatura ó de comercio.

VI.

Las cuestiones de comercio no las reduce Marsella á cuestiones de pequeño tráfico, de mezquina economía y de parsimonia de capital: Marsella las ve en grande, como una dilatación y una expansión del trabajo francés, y de las materias primeras de este trabajo importadas y esportadas de la Europa al Asia. El comercio, para los marseleses, es una diplomacia lucrativa, local y nacional á la vez. Hay en sus empresas patriotismo, honor sobre sus pabellones y política en sus cargamentos. Su comercio es una ba-

— 7 —

sobre su almohada de arena; y cuando abría la puerta del jardín, se veían las franjas de espuma adelantarse hasta los muros y retirarse alternativamente como para tentar y engañar con un juego eterno la mano que hubiera querido mojarse en las ondas. Yo pasaba las horas enteras sobre una roca, á la sombra de una higuera y junto á aquella puerta, contemplando aquella luz, aquel movimiento que llaman mar. De tiempo en tiempo una vela pescadora, ó el humo ondulante como un penacho sobre la chimenea de un barco de vapor, se deslizaba sobre la cuerda del arco que formaba el golfo, é interrumpía la monotonía del horizonte.

III.

En los días de trabajo esta arena estaba casi desierta, pero los domingos bullía de animación con los grupos de los marinos, de los trágneros ricos y ociosos, y de familias de comerciantes de la ciudad que venían á bañarse ó á sentarse entre la sombra de la rive-ra y la ola. Un murmullo de hombres, de mugeres y de niños, felices con el sol y el